

## REFERENCES

- (n.d.). Retrieved from Ravacana Films: <https://ravacanafilms.com/films/>
- Aini, S. A. (2020, August 21). *6 Film Karya Rumah Produksi Ravacana Films yang Raih Penghargaan Selain Tilik*. Retrieved from Kumparan: <https://kumparan.com/hipontianak/6-film-karya-rumah-produksi-ravacana-films-yang-raih-penghargaan-selain-tilik-1u2phPXSyzf/full>
- Apriliani, Tasya Vania. (2020). Menerjemahkan Film-Film Pendek "Banyumasan" Polapike Karya Rendra. *Practical Work. Not Published. Faculty of Humanities. Jenderal Soedirman University: Purwokerto.*
- Arifiyanto, Fajar. (2015). *PENGEMBANGAN MEDIA FILM PENDEK BERBASIS KONTEKSTUAL UNTUK KOMPETENSI MENULIS NASKAH DRAMA BAGI SISWA KELAS XI SMA*. Universitas Negeri Semarang.
- Films, Ravacana. (2020, December 2020). *Film Pendek - UBAG-UBEG (2020)*. Retrieved from Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=nTGaJQLHRSw&t=44s>
- Fitria, Tira Nur. (2018). Translation Technique Found in English to Indonesian Abstract Translation of Journal Edunomika 2018. *ELITE Journal*, 145-160.
- Gottlieb, Hendrik. (2001). Texts, translation and subtitling-in theory, and in Denmark. 149-192.
- Kamardin, Evgeny. (2013). *Short Films: Dispersive Effects oof Clip Thinking*. University of Jyväskylä, Finland.
- Klaudy, Klinga. (2008). Compensation in Translation. *LINCOM*, 163-175.

- Lin, Guijian. (2009). Higher Education Research Methodology-Literature Method. *Interantional Education Studies*, 179-181.
- Merdeka, Moyang Kasih Dewi. (2020, September 5). *Tilik dan Bangkitnya Marwah Film Pendek*. Retrieved from Majalah Tempo:  
<https://majalah.tempo.co/read/selingan/161344/tilik-dan-riwayat-film-pendek-kita>
- Molina, Lucia, & Albir, Amparo Hurtado. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functional approach. *META: Journal des Traducteurs/META: Translators' Journal*, 47(4), 498-512.
- Ordudari, Mahmoud. (2007). Translation procedures, strategies and methods. *Translation journal*, 11(3), 8.
- Ravacana Films. (n.d.). Retrieved June 24, 2021, from  
<https://ravacanafilms.com/history/>
- Supardi, Moh, & Putri, Dea Ananda. (2018). Audio-Visual Translation: Subtitling and Dubbing Technique - Movie Soundtrack in Frozen: Let it Go. *Buletin Al-Turas*, 381-397.
- Tsalits, Qonita Ivana. (2020). Menerjemahkan Episode Film Pendek Berjudul "Diva The Series" Karya Nikmatun Solikha. *Practical Work. Not Published. Faculty of Humanity=ies. Jenderal Soedirman University: Purwokerto*.
- Wisudawanto, Rahmat, & Pratiwi, Dwi Retno. (2015). Masalah Keakuratan Terjemahan Tutaran Karakter Spongebob dalam Komik Amazing Journey dan Terjemahannya. *CULTURE Vol. 2 No. 1*, 86-101.